

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tal-31 ta' Mejju 2016 – Koinonia Tis Pliroforias Anoichti Stis Eidikes Anagkes – Isotis vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-450/14 P) ⁽¹⁾

(Appell — Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja — Artikolu 181 — Klawżola ta' arbitraġġ — Kuntratti konklużi fil-kuntest tas-sitt programm kwadru għal azzjonijiet ta' riċerka, ta' żvilupp teknoloġiku u ta' demostrazzjoni li jikkontribwixxu għar-realizzazzjoni taż-żona Ewropea tar-riċerka u l-innovazzjoni (2002-2006), tal-programm eTEN, dwar in-netwerks ta' telekomunikazzjonijiet transEwropej kif ukoll tal-programm qafas għall-innovazzjoni u l-kompetitività (2007-2013) — Rapport ta' awditu li kkonstata n-natura mhux eliġibbli tal-ispejjeż esposti — Talba għar-rimbors tal-ghajjnuna mogħtija — Kumpens fil-forma ta' somma f'daqqa — Rikors għal annullament — Kontrotalba)

(2016/C 326/03)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Appellant: Koinonia Tis Pliroforias Anoichti Stis Eidikes Anagkes – Isotis (rappreżentant: S. Skliris, avukat)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Lejeune u A. Marcoulli, aġenti)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Koinonia Tis Pliroforias Anoichti Stis Eidikes Anagkes – Isotis hija kkundannata għall-ispejjeż

⁽¹⁾ ĠU C 395, 16.11.2014.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tad-9 ta' Ġunju 2016 – Chelyabinsk electrometallurgical integrated plant OAO (CHEMK), Kuzneckie ferrosplavy OAO (KF) vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea, Euroalliages

(Kawża C-345/15 P) ⁽¹⁾

(Appell — Artikolu 181 tar-Regoli tal-Proċedura — Dumping — Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 60/2012 — Importazzjoni ta' ferrosilicju li joriġina, fost oħrajn, mir-Russja — Regolament (KE) Nru°1225/2009 — Artikolu 11(3) u (9) — Eżami mill-ġdid interim parzjali)

(2016/C 326/04)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellanti: Chelyabinsk electrometallurgical integrated plant OAO (CHEMK), Kuzneckie ferrosplavy OAO (KF) (rappreżentanti: B. Evtimov, avukat, D. O'Keefe, Solicitor)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-P. Hix, S. Boelaert u E. McGovern, aġenti), Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-F. Brakeland et M. França, aġenti), Euroalliages

Dispożittiv

1. L-appell huwa miċhud.
2. Chelyabinsk electrometallurgical integrated plant OAO (CHEMK) u Kuzneckie ferrosplavy OAO (KF) huma kkundannati jbatu, minbarra l-ispejjeż tagħhom stess, dawk sostnuti mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.
3. Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbatl l-ispejjeż tagħha stess.

⁽¹⁾ ĠU C 311, 21.9.2015.